

EU DECLARATION OF CONFORMITY

No: [2025/19/E/RAN-102cf/01]

We,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germany

declare under our sole responsibility that the product

Product Name: MQB48 Roof Antenna GEN4

Model: RAN-102

Type: RAN-102c, RAN-102f

Product Description: 5G GNSS Roof Antenna

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements. The product is in conformity with the following directives, standards and regulations:

Directives:

- Directive 2014/53/EU (RED)

Standards:

EN 303 413 V1.2.1

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-19 V2.2.1

EN 62368-1: 2014+AC:2015

Supplementary information:

Software version: n.a.

Hardware version: 005

The conformity assessment procedure referred to in article 17 (3a) and detailed in annex II of Directive 2014/53/EU has been followed.

Place of Issue: Hildesheim, Germany

Date of Issue: 10.09.2025


Mehran Aminzadeh
Managing Director

Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0)5121 20 68 0

С ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ (BG)

№ [2025/19/E/RAN-102cf/01]

Ние,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Германия

декларираме на собствена отговорност, че продуктът

Име на продукта: MQB48 Roof Antenna GEN4

Модел: RAN-102

Тип: RAN-102c, RAN-102f

Описание на продукта: 5G GNSS Roof Antenna

за който се отнася настоящата декларация е в съответствие с основните изисквания и други съответни изисквания. Продуктът е в съответствие със следните директиви, стандарти и регламенти:

Директиви:

- Директива 2014/53/EC (RED - Радиосъоръжения)

Стандарти:

EN 303 413 V1.2.1

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-19 V2.2.1

EN 62368-1: 2014+AC:2015

Допълнителна информация:

Версия на софтуера: n.a.

Версия на хардуера: 005

Спазена е процедурата по оценка на съответствието, посочена в член 17 (3а) и подробно описана в Приложение II на Директива 2014/53/EC.

Място на издаване: Hildesheim, Германия

Дата на издаване: 10.09.2025



Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0)5121 20 68-0

Mehran Amirzadeh
Managing Director

EU IZJAVA O USKLAĐENOSTI (BS)

Br.: [2025/19/E/RAN-102cf/01]

Mi,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Njemačka

izjavljuje pod isključivom odgovornošću da je proizvod

Naziv proizvoda: MQB48 Roof Antenna GEN4

Model: RAN-102

Vrsta: RAN-102c, RAN-102f

Opis proizvoda: 5G GNSS Roof Antenna

na koji se ova izjava odnosi usklađen s ključnim zahtjevima i drugim relevantnim zahtjevima. Proizvod je usklađen sa sljedećim direktivama, standardima i propisima:

Direktive:

- Direktiva 2014/53/EU (RED)

Standardi:

EN 303 413 V1.2.1

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-19 V2.2.1

EN 62368-1: 2014+AC:2015

Dodatne informacije:

Verzija softvera: n.a.

Verzija hardvera: 005

Pridržavali smo se procedure procjene usklađenosti koja je navedena u članu 17 stavu 3a i detaljno opisana u Prilogu II. Direktive 2014/53/EU.

Mjesto izdavanja: Hildesheim, Njemačka

Datum izdavanja: 10.09.2025



Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0)5121 20 68-0

Mehran Aminzadeh
Managing Director

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (CS)

Č.: [2025/19/E/RAN-102cf/01]

My,

společnost Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Německo,

prohlašujeme na svou vlastní zodpovědnost, že výrobek**Název výrobku: MQB48 Roof Antenna GEN4****Model: RAN-102****Typ: RAN-102c, RAN-102f****Popis výrobku: 5G GNSS Roof Antenna**

na něž se vztahuje toto prohlášení, splňuje základní i další relevantní požadavky. Výrobek je ve shodě s následujícími směrnicemi, normami a předpisy:

Směrnice:

- směrnice 2014/53/EU (rádiová zařízení)

Normy:

EN 303 413 V1.2.1

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-19 V2.2.1

EN 62368-1: 2014+AC:2015

Doplňující informace:

Verze softwaru: n.a.

Verze hardwaru: 005

Byl dodržen postup posouzení shody uvedený v čl. 17 odst. 3 písm. a) a podrobně popsáný v příloze II směrnice 2014/53/EU.

Místo vydání: Hildesheim, Německo**datum vydání: 10.09.2025**

Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0)5121 20 68-0

Mehran Aminzadeh
Managing Director

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING (DA)

Nej: [2025/19/E/RAN-102cf/01]

Vi,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Tyskland

erklærer under eneansvar, at produktet**Produktnavn: MQB48 Roof Antenna GEN4****Model: RAN-102****Type: RAN-102c, RAN-102f****Produktbeskrivelse: 5G GNSS Roof Antenna**

, som denne erklæring omhandler, er i overensstemmelse med de essentielle krav og andre relevante krav. Produktet opfylder følgende direktiver, standarder og forordninger:

Direktiver:

- Direktiv 2014/53/EU (om radioudstyr)

Standarder:

EN 303 413 V1.2.1

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-19 V2.2.1

EN 62368-1: 2014+AC:2015

Supplerende oplysninger:

Softwareversion: n.a.

Hardwareversion: 005

Den overensstemmelsesvurdering, der nævnes i artikel 17 (3a) og beskrives i bilag II i direktiv 2014/53/EU er fulgt.

Udstedelsessted: Hildesheim, Tyskland**Udstedelsesdato: 10.09.2025**

Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0)5121 20 68-0

Mehran Aminzadeh
Managing Director

EU Konformitätserklärung (DE)

Nr: [2025/19/E/RAN-102cf/01]

Wir

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Deutschland

erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, dass der Funkanlagentyp

Produktname: MQB48 Roof Antenna GEN4**Modellname: RAN-102****Typenbezeichnung: RAN-102c, RAN-102f****Produktbeschreibung: 5G GNSS Roof Antenna**

auf den sich diese Erklärung bezieht, bei bestimmungsgemäßer Verwendung die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Europäischen Union erfüllt. Zur Beurteilung der Konformität wurden die folgenden Richtlinien, Standards und Regulationen herangezogen:

Richtlinien:

- Richtlinie 2014/53/EU (RED)

Standards:

EN 303 413 V1.2.1

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-19 V2.2.1

EN 62368-1: 2014+AC:2015

Zusätzliche Information:

Software Version: n.a.

Hardware Version: 005

Das Konformitätsbewertungsverfahren, auf das im Artikel 17 (3a) und detailliert im Anhang II der Richtlinie 2014/53/EU referenziert wird, wurde angewandt.

Ausstellungsort: Hildesheim, Deutschland**Ausstellungsdatum: 10.09.2025**

Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0)5121 20 68-0

Mehran Amirzadeh
Managing Director

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ (ΕΛ)

Αρ.: [2025/19/Ε/RAN-102cf/01]

Εμείς, η

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Γερμανία

δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη ότι το προϊόν

Όνομα προϊόντος: MQB48 Roof Antenna GEN4

Μοντέλο: RAN-102

Τύπος: RAN-102c, RAN-102f

Περιγραφή προϊόντος: 5G GNSS Roof Antenna

το οποίο αφορά αυτή η δήλωση συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και λοιπές σχετικές απαιτήσεις. Το προϊόν συμμορφώνεται με τις ακόλουθες οδηγίες, πρότυπα και κανονισμούς:

Οδηγίες:

- Οδηγία 2014/53/ΕΕ (RED)

Πρότυπα:

EN 303 413 V1.2.1

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-19 V2.2.1

EN 62368-1: 2014+AC:2015

Συμπληρωματικές πληροφορίες:

Έκδοση λογισμικού: n.a.

Έκδοση υλισμικού: 005

Έχει τηρηθεί η διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης που αναφέρεται στο άρθρο 17 (3α) και επεξηγείται λεπτομερώς στο παράρτημα II της οδηγίας 2014/53/ΕΕ.

Τόπος έκδοσης: Hildesheim, Γερμανία

Ημερομηνία έκδοσης: 10.09.2025



Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0)5121 20 68-0

Mehran Aminzadeh
Managing Director

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CON LA UNIÓN EUROPEA (ES)

Nº.: [2025/19/E/RAN-102cf/01]

La empresa

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Alemania,

declara por la presente y bajo su exclusiva responsabilidad que el producto

Nombre del producto: MQB48 Roof Antenna GEN4

Modelo: RAN-102

Tipo: RAN-102c, RAN-102f

Descripción del producto: 5G GNSS Roof Antenna

al que se refiere esta declaración se ajusta a los requisitos fundamentales, así como a otros requisitos relevantes. El producto se ajusta a las siguientes directivas, estándares y reglamentos:

Directivas:

- Directiva 2014/53/UE (RED)

Estándares:

EN 303 413 V1.2.1

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-19 V2.2.1

EN 62368-1: 2014+AC:2015

Información suplementaria:

Versión del software: n.a.

Versión del hardware: 005

Se ha seguido el procedimiento de evaluación de la conformidad contemplado en el artículo 17 (3a) y detallado en el anexo II de la Directiva 2014/53/UE.

Lugar de expedición: Hildesheim, Alemania

Fecha de expedición: 10.09.2025



Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0)5121 20 68-0

Mehran Aminzadeh
Managing Director

ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON (ET)

Nr: [2025/19/E/RAN-102cf/01]

Meie,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Saksamaa,

kinnitame ainuvastutajana, et toode,**Toote nimi: MQB48 Roof Antenna GEN4****Mudel: RAN-102****Tüüp: RAN-102c, RAN-102f****Toote kirjeldus: 5G GNSS Roof Antenna**

mille kohta see deklaratsioon kehtib, vastab olulistele nõuetele ja teistele asjakohastele nõuetele. Toode vastab järgmistele direktiividele, standarditele ja sätetele.

Direktiivid

- Direktiiv 2014/53/EL (RED)

Standardid

EN 303 413 V1.2.1

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-19 V2.2.1

EN 62368-1: 2014+AC:2015

Täiendav teave:

Tarkvara versioon: n.a.

Riistvara versioon: 005

Vastavushindamismenetlus, millele on viidatud direktiivi 2014/53/EL artikli 17 lõike 3 punktis a ja mida on kirjeldatud II lisas, on teostatud.

Väljaandmise koht: Hildesheim, Saksamaa**Väljaandmise kuupäev: 10.09.2025**

Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0)5121 20 68-0

Mehran Aminzadeh
Managing Director

EU VAATIMUKSEN MUKAISUUSVAKUUTUS (FI)

Nro: [2025/19/E/RAN-102cf/01]

Me,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Saksa

vakuutamme yksinomaisella vastuullamme, että tuote**Tuotteen nimi: MQB48 Roof Antenna GEN4****Malli: RAN-102****Tyyppi: RAN-102c, RAN-102f****Tuoteselostus: 5G GNSS Roof Antenna**

johon tämä vakuutus viittaa, on olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien vaatimusten mukainen. Tuote täyttää seuraavissa direktiiveissä, standardeissa ja säännöksissä mainitut vaatimukset:

Direktiivit:

- Direktiivi 2014/53/EU (RED)

Standardit:

EN 303 413 V1.2.1
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
ETSI EN 301 489-19 V2.2.1
EN 62368-1: 2014+AC:2015

Lisätietoja:

Ohjelmistoversio: n.a.

Laitteisto-ohjelmiston versio: 005

Jäljempänä 17 artiklan 3 a kohdassa tarkoitettua ja direktiivin 2014/53 / EU liitteessä II esitettyä vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä on noudatettu.

Myöntämispaikka: Hildesheim, Saksa**Myöntämispvm: 10.09.2025**

Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0)5121 20 68-0

Mehran Aminzadeh
Managing Director

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE (FR)

N°: [2025/19/E/RAN-102cf/01]

Nous,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Allemagne

déclarons sous notre propre responsabilité que le produit

Nom du produit : MQB48 Roof Antenna GEN4

Modèle : RAN-102

Type : RAN-102c, RAN-102f

Description du produit : 5G GNSS Roof Antenna

auquel se réfère cette déclaration est conforme aux exigences essentielles et aux autres exigences applicables. Le produit est conforme aux directives, normes et réglementations suivantes :

Directives :

- Directive 2014/53/UE (RED)

Normes :

EN 303 413 V1.2.1

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-19 V2.2.1

EN 62368-1: 2014+AC:2015

Informations complémentaires :

Version du logiciel : n.a.

Version du matériel : 005

La procédure d'évaluation de conformité visée à l'article §17 (3a) et détaillée à l'annexe II de la directive 2014/53/UE a été respectée.

Lieu de délivrance : Hildesheim, Allemagne

Date de délivrance : 10.09.2025



Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0)5121 20 68-0

Mehran Aminzadeh
Managing Director

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI (HR)

Br.: [2025/19/E/RAN-102cf/01]

Mi, poduzeće

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Njemačka

izjavljujemo s punom odgovornošću da je proizvod

Naziv proizvoda: MQB48 Roof Antenna GEN4**Model: RAN-102****Tip: RAN-102c, RAN-102f****Opis proizvoda: 5G GNSS Roof Antenna**

na koji se odnosi ova izjava, sukladan s bitnim zahtjevima i drugim relevantnim zahtjevima.
Proizvod je sukladan sa sljedećim direktivama, normama i uredbama:

Direktive:

- Direktiva za radijsku opremu 2014/53/EU (RED)

Norme:

EN 303 413 V1.2.1

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-19 V2.2.1

EN 62368-1: 2014+AC:2015

Dodatne informacije:

Verzija softvera: n.a.

Verzija hardvera: 005

Primijenjen je postupak ocjenjivanja sukladnosti kako je navedeno u članku 17 (3a) i detaljno opisano u dodatku II direktive 2014/53/EU.

Mjesto izdavanja: Hildesheim, Njemačka**Datum izdavanja: 10.09.2025**

Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0)5121 20 68-0

Mehran Aminzadeh
Managing Director

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT (HU)

Sz.: [2025/19/E/RAN-102cf/01]

Mi, a

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Németország

kizárólagos felelősségünk tudatában **kijelentjük**, hogy a jelen nyilatkozat tárgyát képező termék**Termék neve: MQB48 Roof Antenna GEN4****Modell: RAN-102****Típus: RAN-102c, RAN-102f****Termék megnevezése: 5G GNSS Roof Antenna**

megfelel az alapvető követelményeknek és egyéb követelményeknek. A termék megfelel a következő irányelvek, szabványok és rendeletek vonatkozó követelményeinek:

Irányelvek:

- 2014/53/EU (RED) irányelv

Szabványok:

EN 303 413 V1.2.1

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-19 V2.2.1

EN 62368-1: 2014+AC:2015

Kiegészítő információk:

Szoftververzió: n.a.

Hardververzió: 005

A 2014/53/EU irányelv 17. cikkének (3a) bekezdésében említett, és a II. mellékletében ismertetett megfelelés-értékelési eljárást betartottuk.

Kiállítás helye: Hildesheim, Németország**Kiállítás dátuma: 10.09.2025**

Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0)5121 20 68-0

Mehran Aminzadeh
Managing Director

ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING (IS)

Nr.: [2025/19/E/RAN-102cf/01]

Við,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Þýskalandi,

lýsum því yfir á okkar ábyrgð að varan**Vöruheiti: MQB48 Roof Antenna GEN4****Gerð: RAN-102****Tegund: RAN-102c, RAN-102f****Vörulýsing: 5G GNSS Roof Antenna**

sem þessi yfirlýsing lýtur að er í samræmi við grunnkröfur og aðrar viðeigandi kröfur. Varan er í samræmi við eftirfarandi tilskipanir, staðla og reglugerðir:

Tilskipanir:

- Tilskipun 2014/53/ESB (um þráðlausan fjarskiptabúnað)

Staðlar:

EN 303 413 V1.2.1
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
ETSI EN 301 489-19 V2.2.1
EN 62368-1: 2014+AC:2015

Viðbótarupplýsingar:

Hugbúnaðarútgáfa: n.a.
Vélbúnaðarútgáfa: 005

Beitt var samræmismatsaðferðinni sem um getur í grein 17 (3a) og fjallað er nánar um í II. viðauka tilskipunar 2014/53/ESB.

Útgáfustaður: Hildesheim, Þýskalandi**Útgáfudagur: 10.09.2025**


Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0)5121 20 68-0
Mehran Amirzadeh
Managing Director

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (IT)

N.: [2025/19/E/RAN-102cf/01]

La Società,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germania

dichiara sotto la propria responsabilità che il prodotto,**Nome del prodotto: MQB48 Roof Antenna GEN4****Modello: RAN-102****Tipo: RAN-102c, RAN-102f****Descrizione del prodotto: 5G GNSS Roof Antenna**

a cui fa riferimento la presente dichiarazione, è conforme ai requisiti fondamentali e ad altri requisiti rilevanti. Il prodotto è conforme alle seguenti direttive, norme e regolamenti:

Direttive:

- Direttiva 2014/53/UE (RED)

Norme:

EN 303 413 V1.2.1

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-19 V2.2.1

EN 62368-1: 2014+AC:2015

Informazioni aggiuntive:

Versione software: n.a.

Versione hardware: 005

È stata seguita la procedura di valutazione della conformità a cui si fa riferimento nell'articolo 17 (3a) e descritta nel dettaglio nell'Allegato II della Direttiva 2014/53/UE.

Sede di emissione: Hildesheim, Germania Data di emissione: 10.09.2025

Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0)5121 20 68-0

Mehran Aminzadeh
Managing Director

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA (LT)

Nr: [2025/19/E/RAN-102cf/01]

Mes,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Vokietija

atsakingai patvirtiname, kad produktas**Produkto pavadinimas MQB48 Roof Antenna GEN4****Modelis RAN-102****Tipas RAN-102c, RAN-102f****Produkto aprašymas 5G GNSS Roof Antenna**

, kuriam taikoma ši deklaracija, atitinka pagrindinius reikalavimus ir kitus susijusius reikalavimus. Produktas atitinka toliau nurodytas direktyvas, standartus ir reglamentus.

Direktyvos.

- Direktyva 2014/53/ES (RED)

Standartai.

EN 303 413 V1.2.1

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-19 V2.2.1

EN 62368-1: 2014+AC:2015

Papildoma informacija.

Programinės įrangos versija. n.a.

Aparatinės įrangos versija. 005

Vadovaujantis atitikimo vertinimo procedūra, kuri nurodyta 17 (3a) straipsnyje ir išdėstyta 2014/53/ES direktyvos II priede.

Išdavimo vieta: Hildesheim, Vokietija**Išdavimo data: 10.09.2025**

Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0)5121 20 68-0

Mehran Aminzadeh
Managing Director

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA (LV)

Nr.: [2025/19/E/RAN-102cf/01]

Mēs,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Vācija

deklarējam vienīgi uz savu atbildību, ka ražojums**Ražojuma nosaukums: MQB48 Roof Antenna GEN4****Modelis: RAN-102****Tips: RAN-102c, RAN-102f****Ražojuma apraksts: 5G GNSS Roof Antenna**

uz kuru attiecas šī deklarācija, atbilst pamatprasībām, kā arī citām būtiskajām prasībām.
Ražojums atbilst turpmāko direktīvu, standartu un regulu prasībām:

Direktīvas:

- Direktīva 2014/53/ES (RED)

Standarti:

EN 303 413 V1.2.1

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-19 V2.2.1

EN 62368-1: 2014+AC:2015

Papildu informācija:

Programmatūras versija: n.a.

Aparatūras versija: 005

Tika ievērota atbilstības novērtēšanas procedūra, kas minēta 17. panta 3.a punktā un detalizēti izklāstīta Direktīvas 2014/53/ES II pielikumā.

Izsniegšanas vieta: Hildesheim, Vācija**Izsniegšanas datums: 10.09.2025**

Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0)5121 20 68-0

Mehran Aminzadeh
Managing Director

ЕУ ИЗЈАВА ЗА СООБРАЗНОСТ (МК)

Бр: [2025/19/E/RAN-102cf/01]

Ние,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Германија

изјавуваме со целосна одговорност дека производот

Име на производот: MQB48 Roof Antenna GEN4

Модел: RAN-102

Тип: RAN-102c, RAN-102f

Опис на производот: 5G GNSS Roof Antenna

на кој се однесува оваа изјава е во согласност со основните барања и другите релевантни барања. Производот е во согласност со следните директиви, стандарди и прописи:

Директиви:

- Директива 2014/53/EU (RED)

Стандарди:

EN 303 413 V1.2.1

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-19 V2.2.1

EN 62368-1: 2014+AC:2015

Дополнителни информации:

Верзија на софтвер: n.a.

Верзија на хардвер: 005

Следена е постапката за оцена на сообразност спомената во член 17 (3а) и детално прикажана во Анекс II од Директивата 2014/53/EU.

Место на издавање: Hildesheim, Германија

Датум на издавање: 10.09.2025



Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0)5121 20 68-0

Mehran Aminzadeh
Managing Director

DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE (MT)

Nru: [2025/19/E/RAN-102cf/01]

Aħna,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Il-Ġermanja

niddikjaraw fir-responsabbiltà unika tagħna, li l-prodott

Isem tal-Prodott: MQB48 Roof Antenna GEN4

Mudell: RAN-102

Tip: RAN-102c, RAN-102f

Deskrizzjoni tal-Prodott: 5G GNSS Roof Antenna

li għalih tirrelata din id-dikjarazzjoni, huwa konformi mar-rekwiżiti essenzjali u ma' rekwiżiti rilevanti oħrajn. Il-prodott huwa konformi mad-direttivi, mal-istandards u mar-regolamenti li ġejjin:

Direttivi:

- Id-Direttiva 2014/53/UE (RED)

Standards:

EN 303 413 V1.2.1

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-19 V2.2.1

EN 62368-1: 2014+AC:2015

Informazzjoni supplimentari:

Verżjoni tas-software: n.a.

Verżjoni tal-ħardwer: 005

Il-proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità msemmija f'Artikolu 17 (3a) u ddettaljata f'anness II tad-Direttiva 2014/53/UE giet segwita.

Post tal-Ħruġ: Hildesheim, il-Ġermanja

Data tal-Ħruġ: 10.09.2025


Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0)5121 20 68-0
Mehran Aminzadeh
Managing Director

EU CONFORMITEITSVERKLARING (NL)

Nr: [2025/19/E/RAN-102cf/01]

Hierbij **verklaart**,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Duitsland
onder eigen verantwoordelijkheid dat het product

Productnaam: MQB48 Roof Antenna GEN4

Model: RAN-102

Type: RAN-102c, RAN-102f

Productbeschrijving: 5G GNSS Roof Antenna

waarvoor deze verklaring geldt voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante eisen. Het product is in overeenstemming met de volgende richtlijnen, normen en verordeningen:

Richtlijnen:

- Richtlijn 2014/53/EU (RED)

Normen:

EN 303 413 V1.2.1
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
ETSI EN 301 489-19 V2.2.1
EN 62368-1: 2014+AC:2015

Aanvullende informatie:

Softwareversie: n.a.
Hardwareversie: 005

De conformiteitsbeoordelingsprocedure waarnaar verwezen wordt in artikel 17 (3a) en die staat beschreven in bijlage II van richtlijn 2014/53/EU is gevolgd.

Plaats van afgifte: Hildesheim, Duitsland

Datum van afgifte: 10.09.2025


Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0)5121 20 68-0
Mehran Aminzadeh
Managing Director

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (PL)

Nr: [2025/19/E/RAN-102cf/01]

Firma

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Niemcy

oświadcza na własną odpowiedzialność, że produkt**Nazwa produktu: MQB48 Roof Antenna GEN4****Model: RAN-102****Typ: RAN-102c, RAN-102f****Opis produktu: 5G GNSS Roof Antenna**

którego dotyczy niniejsza deklaracja spełnia zasadnicze wymagania oraz inne odnośne wymagania. Niniejszy produkt jest zgodny z następującymi dyrektywami, normami i przepisami

Dyrektywy:

- Dyrektywa 2014/53/UE (RED)

Normy:

EN 303 413 V1.2.1

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-19 V2.2.1

EN 62368-1: 2014+AC:2015

Informacje dodatkowe:

Wersja oprogramowania: n.a.

Wersja sprzętu: 005

Zastosowano procedurę oceny zgodności wskazaną w artykule 17 (3a) i opisaną w załączniku II dyrektywy 2014/53/UE.

Miejsce: Hildesheim, Niemcy**Data: 10.09.2025**

Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0)5121 20 68-0

Mehran Aminzadeh
Managing Director

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE (PT)

N.º: [2025/19/E/RAN-102cf/01]

Nós,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Alemanha

declaramos, sob a nossa inteira responsabilidade, que o produto

Nome do Produto: MQB48 Roof Antenna GEN4

Modelo: RAN-102

Tipo: RAN-102c, RAN-102f

Descrição do Produto: 5G GNSS Roof Antenna

ao qual esta declaração se refere está em conformidade com os requisitos essenciais e outros requisitos relevantes. O produto está em conformidade com as seguintes diretivas, normas e regulamentações:

Diretivas:

- Diretiva 2014/53/UE (RED)

Normas:

EN 303 413 V1.2.1

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-19 V2.2.1

EN 62368-1: 2014+AC:2015

Informação suplementar:

Versão do software: n.a.

Versão do hardware: 005

O procedimento de avaliação da conformidade, mencionado no artigo 17 (3a) e detalhado no anexo II da Diretiva 2014/53/UE, foi efetuado.

Local de Emissão: Hildesheim, Alemanha

Data de Emissão: 10.09.2025



Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0)5121 20 68-0

Mehran Aminzadeh
Managing Director

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE EU (RO)

Nr: [2025/19/E/RAN-102cf/01]

Noi,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germania

declaram cu toată responsabilitatea că produsul**Denumire produs: MQB48 Roof Antenna GEN4****Model: RAN-102****Tip: RAN-102c, RAN-102f****Descrierea produsului: 5G GNSS Roof Antenna**

la care se referă această declarație, este în conformitate cu cerințele esențiale și alte cerințe relevante. Produsul este în conformitate cu următoarele directive, standarde și reglementări:

Directive:

- Directiva 2014/53/EU (RED)

Standarde:

EN 303 413 V1.2.1

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-19 V2.2.1

EN 62368-1: 2014+AC:2015

Informații privind siguranța:

Versiunea software: n.a.

Versiune hardware: 005

Procedura de evaluare a conformității menționată la articolul 17 alineatul (3a) și detaliată în anexa II la Directiva 2014/53 / UE a fost respectată.

Locul emiterii: Hildesheim, Germania**Date emiterii: 10.09.2025**

Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0)5121 20 68-0

Mehran Aminzadeh
Managing Director

EU VYHLÁSENIE O ZHODE (SK)

Č.: [2025/19/E/RAN-102cf/01]

My,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Nemecko

vyhlasujeme na vlastnú zodpovednosť, že výrobok**Názov výrobku: MQB48 Roof Antenna GEN4****Model: RAN-102****Typ: RAN-102c, RAN-102f****Opis výrobku: 5G GNSS Roof Antenna**

ktorého sa toto vyhlásenie týka, je v zhode so základnými požiadavkami a inými relevantnými požiadavkami. Výrobok je v zhode s nasledujúcimi smernicami, normami a predpismi:

Smernice:

- smernica 2014/53/EU (RED)

Normy:

EN 303 413 V1.2.1

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-19 V2.2.1

EN 62368-1: 2014+AC:2015

Doplňkové verzie:

Verzia softvéru: n.a.

Verzia hardvéru: 005

Posúdenie zhody bolo vykonané podľa článku 17 (3a) a prílohy II smernice 2014/53/EU.

Miesto vydania: Hildesheim, Nemecko**Dátum vydania: 10.09.2025**

Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0)5121 20 68-0

Mehran Amirzadeh
Managing Director

ES IZJAVA O SKLADNOSTI (SL)

Št: [2025/19/E/RAN-102cf/01]

Podjetje

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Nemčija

z izključno odgovornostjo **izjavlja**, da izdelek**Ime izdelka: MQB48 Roof Antenna GEN4****Model: RAN-102****Tip: RAN-102c, RAN-102f****Opis izdelka: 5G GNSS Roof Antenna**

na katerega se ta izjava nanaša, ustreza temeljnim zahtevam in drugim ustreznim zahtevam.
Izdelek je skladen z naslednjimi direktivami, standardi in predpisi:

Direktive:

- Direktiva 2014/53/ES (RED)

Standardi:

EN 303 413 V1.2.1
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
ETSI EN 301 489-19 V2.2.1
EN 62368-1: 2014+AC:2015

Dopolnilne informacije:

Različica programske opreme: n.a.

Različica strojne opreme: 005

Upoštevan je postopek ugotavljanja skladnosti, ki je naveden v Členu 17 (3a) in določen v Prilogi II Direktive 2014/53/ES.

Kraj izdaje: Hildesheim, Nemčija**Datum izdaje: 10.09.2025**


Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0)5121 20 68-0
Mehran Aminzadeh
Managing Director

DEKLARATA E KONFORMITETIT E BE-SË (SQ)

Nr: [2025/19/E/RAN-102cf/01]

Ne,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Gjermani

deklarojmë nën përgjegjësinë tonë që produkti**Emri i produktit: MQB48 Roof Antenna GEN4****Modeli: RAN-102****Lloji: RAN-102c, RAN-102f****Përshkrimi i produktit: 5G GNSS Roof Antenna**

me të cilin lidhet kjo deklaratë, është në përputhje me kërkesat themelore dhe kërkesa të tjera.
Ky produkt është në përputhje me direktivat, standardet dhe rregulloret e mëposhtme:

Direktivat:

- Direktiva 2014/53/EU (RED)

Standardet:

EN 303 413 V1.2.1

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-19 V2.2.1

EN 62368-1: 2014+AC:2015

Informacione shtesë:

Versioni i softuerit: n.a.

Versioni i harduerit: 005

Është ndjekur procedura e vlerësimit të përputhshmërisë që shtjellohet në nenin 17 (3a) dhe
detajohet në aneksin II të Direktivës 2014/53/EU.

Vendi i lëshimit: Hildesheim, Gjermani**Data e lëshimit: 10.09.2025**

Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0)5121 20 68-0

Mehran Aminzadeh
Managing Director

EU IZJAVA O USAGLAŠENOSTI (SR)

Br: [2025/19/E/RAN-102cf/01]

Mi,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Nemačka
pod punom odgovornošću **izjavljujemo** da je proizvod

Ime proizvoda: MQB48 Roof Antenna GEN4**Model: RAN-102****Tip: RAN-102c, RAN-102f****Opis proizvoda: 5G GNSS Roof Antenna**

na koji se ova izjava odnosi usaglašen sa osnovnim zahtevima i drugim povezanim zahtevima.
Proizvod je usaglašen sa sledećim direktivama, standardima i propisima:

Direktive:

- Direktiva 2014/53/EU (RED)

Standardi:

EN 303 413 V1.2.1

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-19 V2.2.1

EN 62368-1: 2014+AC:2015

Dodatne informacije:

Verzija softvera: n.a.

Verzija hardvera: 005

Postupak procene usaglašenosti naveden u članu 17 (3a) i detaljno opisan u aneksu II Direktive
2014/53/EU je poštovan.

Mesto izdavanja: Hildesheim, Nemačka**Datum izdavanja: 10.09.2025**

Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0)5121 20 68-0

Mehran Amirzadeh
Managing Director

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE (SV)

Nr: [2025/19/E/RAN-102cf/01]

Vi,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Tyskland

försäkrar under vårt fullständiga ansvar att den produkt**Produktnamn: MQB48 Roof Antenna GEN4****Modell: RAN-102****Typ: RAN-102c, RAN-102f****Produktbeskrivning: 5G GNSS Roof Antenna**

som denna försäkran gäller överensstämmer med grundläggande krav och andra relevanta krav. Produkten överensstämmer med följande direktiv, standard och förordningar:

Direktiv:

- Direktiv 2014/53/EU (RED)

Standard:

EN 303 413 V1.2.1

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-19 V2.2.1

EN 62368-1: 2014+AC:2015

Ytterligare information:

Programvaruversion: n.a.

Maskinvaruversion: 005

Den bedömning om överensstämmelse som artikel 17 (3a) hänvisar till och som beskrivs i bilaga II till Direktiv 2014/53/EU har följts.

Plats för utfärdande: Hildesheim, Tyskland**Datum för utfärdande: 10.09.2025**

Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0)5121 20 68-0

Mehran Aminzadeh
Managing Director

AB UYGUNLUK BEYANI (TRK)

No: [2025/19/E/RAN-102cf/01]

Biz,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Almanya

tamamen kendi sorumluluğumuzda olmak üzere, bu beyanın ilgili olduğu aşağıdaki ürünün

Ürün Adı: MQB48 Roof Antenna GEN4

Model: RAN-102

Tip: RAN-102c, RAN-102f

Ürün tanımı: 5G GNSS Roof Antenna

temel şartlara ve diğer ilgili şartlara uygun olduğunu beyan ederiz. Ürün aşağıdaki direktiflere, standartlara ve yönetmeliklere uygundur:

Direktifler:

- 2014/53/AB direktifi (RED)

Standartlar:

EN 303 413 V1.2.1

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-19 V2.2.1

EN 62368-1: 2014+AC:2015

Ek bilgi:

Yazılım sürümü: n.a.

Donanım sürümü: 005

2014/53/AB direktifi, madde 17 (3a) altında belirtilen ve Ek II'de ayrıntılı olarak açıklanan uygunluk değerlendirme prosedürüne uyulmuştur.

Verildiği Yer: Hildesheim, Almanya

Tarih: 10.09.2025


Mehran Aminzadeh
Managing Director
Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0)5121 20 68-0